

DAGLIG BRUGERVEJLEDNING



TAK FORDI DU KØBTE ET WHIRLPOOL-PRODUKT.

Registrér dit apparat på www.whirlpool.eu/register, for at opnå en endnu bedre assistance.



Download **Brugsanvisningerne** fra websitet <http://docs.whirlpool.eu>

Følg den procedure, der beskrives på den sidste side.

Læs venligst indholdet af **Sundhed & sikkerhed og installationsvejledning** grundigt igennem, før du tager dette apparat i brug.

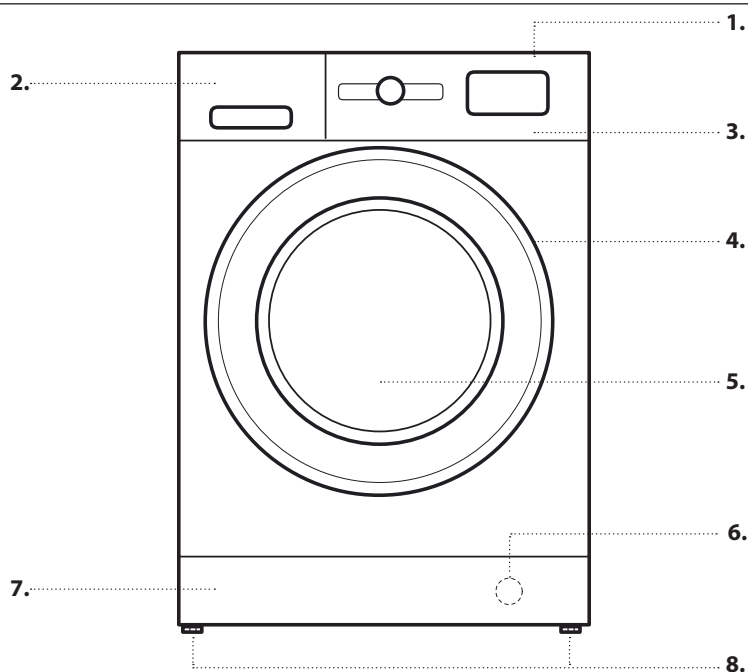


Transportboltene skal fjernes, før apparatet tages i brug.

Indhent yderligere oplysninger om hvordan transportboltene fjernes i **Sundhed & sikkerhed og installationsvejledning**.

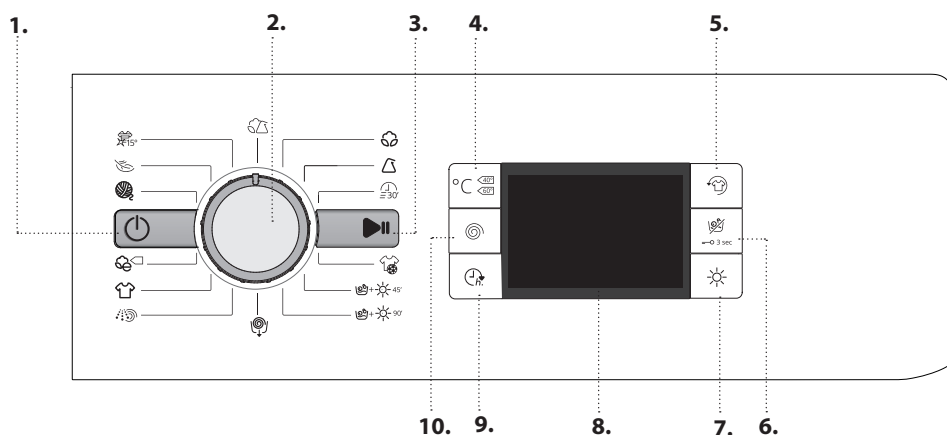
PRODUKTBESKRIVELSE

APPARAT



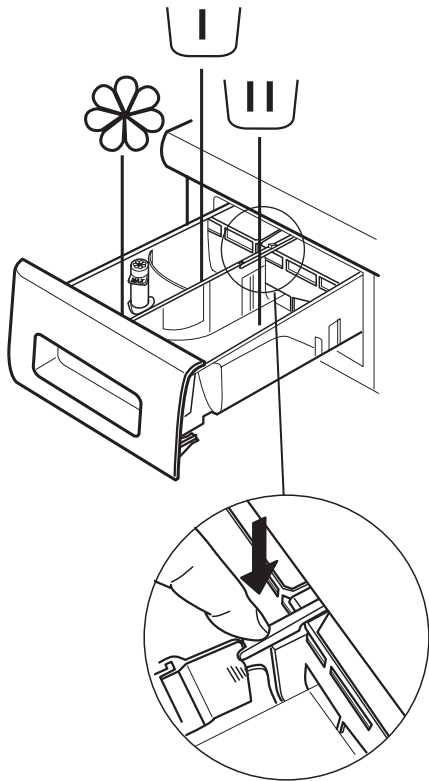
1. Øverste
2. Sæbeskuffe
3. Betjeningspanel
4. Håndtag
5. Låge
6. Vandfilter - bag fodpanelet
7. Aftageligt fodpanel
8. Justerbare fødder (2)

BETJENINGSPANEL



1. ON-/OFF-Knap
2. Programvælger
3. Knappen Start / Pause
4. Temperatur-knap
5. Knappen FreshCare+
6. Knappen Kun tørring/Tastlås
7. Knappen Tørring
8. Display
9. Udskudt start-knap
10. Knappen Centrifugering

SÆBESKUFFE



Forvaskrum

- Vaskemiddel til forvask



Hovedvaskrum

- Vaskemiddel til hovedvasken
- Pletfjerningsmiddel
- Blødgøringsmiddel



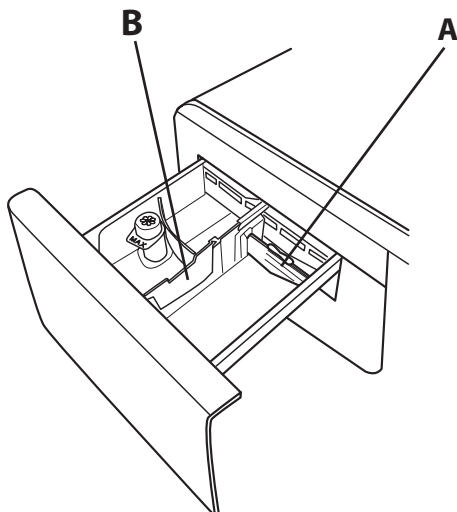
Rum til skyllemiddel

- Skyllemiddel
- Flydende blegemiddel

Hæld skyllemiddel eller stivelsesopløsningen i rummet, uden at overskride niveauet "max".

Udløserknap

(tryk herpå, for at tage skuffen ud og rengøre den).



Anvend helst rumopdeleren **A**, når der vaskes med flydende vaskemiddel, for at være sikker på at anvende den korrekte mængde vaskemiddel (rumopdeleren er vedlagt i posen med anvisningerne). Sæt rumopdeleren i sædet **B**, når der anvendes vaskepulver.

FØRSTEGANGSBRUG

Indhent oplysninger om hvordan man vælger og starter et program i afsnittet DAGLIG BRUG.

FØRSTEGANGSBRUG

Fjern eventuelle fremstillingsrester:

1. Vælg programmet  med en temperaturindstilling på 60 °C.
2. Hæld en smule vaskepulver i sæbeskuffens hovedvaskrum (højst 1/3 af den mængde, der anbefales af vaskemiddelproducenten til let snavset vasketøj).
3. Start programmet **uden at lægge vasketøj i vaske-tørremaskinen** (med tom tromle).



DAGLIG BRUG

Du kan forespørge en mere detaljeret vejledning med oplysninger om funktionerne, eller downloade den fra websitet ved at følge anvisningerne på sidste side.  [www](http://www.whirlpool.dk)

1. LÆG VASKETØJET I MASKINEN.

- Forbered vasketøjet i henhold til anbefalingerne i afsnittet "RÅD OG TIP". - Åbn lågen og læg vasketøjet i tromlen, uden at overskride den maksimalt tilladte belastning i *Programoversigten*.
- Luk lågen og tryk den indtil der lyder et klik fra smæklåsen, og kontrollér at det ikke sidder vasketøj fast mellem lågens glas og gummipakningen.



2. ÅBN FOR VANDHANEN

Kontrollér, at vaske-tørremaskinen er korrekt forbundet til vandledningen. Åbn for vandhanen.



3. TÆND FOR VASKE-TØRREMASKINEN.

Tryk på knappen ; kontrollampen  blinker langsomt.

4. VALG AF PROGRAM OG TILPASNING AF CYKLUS.

De følgende funktioner forefindes på dette apparat:

- Kun vask
- Vask og tørring
- Kun tørring

Kun vask

Vælg det ønskede program med programvælgerens drejeknap. Vaskecyklussens varighed vises på displayet. Vaske-tørremaskinen viser automatisk den maksimale indstilling af temperatur og centrifugeringshastighed for det valgte program. Justér, om nødvendigt, temperaturen og/eller centrifugeringshastighed med de tilsvarende knapper.

- Tryk på knappen , for at flytte til progressivt lavere temperaturindstillinger, indtil kold vask er indstillet og ("-" vises på displayet).
 - Tryk på knappen , for at flytte til progressivt lavere centrifugeringshastigheder, indtil centrifugeringscyklussen slås fra ("0" vises på displayet).
- Ved et nyt tryk på knappen indstilles den højest mulige indstilling.

Vælg de ønskede funktioner (om nødvendigt).

- Tryk på tasten, for at vælge funktionen; Kontrollampen i den tilsvarende knap tænder.
- Tryk atter på knappen for at annullere funktionen; Kontrollampen slukker.

! Der lyder en advarselstone og indikatoren blinker tre gange, hvis den valgte funktion ikke er kompatibel med det indstillede program. Funktionen markeres ikke.

Vask og tørring

For at vaske og tørre vasketøjet uden afbrydelse mellem vaske- og tørrecyklussen, skal man være sikker på at belastningen ikke overstiger den maksimalt tilladte belastning for det valgte program (jfr. kolonnen "Maks. fyldning for tørrecyklus" i *Programoversigten*).

- Følg anvisningerne i afsnittet "Kun vask", for at vælge, og om nødvendigt tilpasse, det ønskede program.
- Tryk på , for at vælge den ønskede tørremetode. Der står to tørremetoder til rådighed: automatisk eller tidsindstillet.

- Automatisk tørring med valgbare tørhedsgrader:

I den automatiske tørretilstand vil vaske-tørremaskinen tørre vasketøjet, indtil den indstillede tørhedsgrad er nået. Ved et tryk på knappen  vælges den højeste tørhedsgrad, der står til rådighed for det valgte program, automatisk. Tryk atter på knappen for at reducere tørhedsgraden.

Følgende grader står til rådighed:

Skabstørt : Vasketøjet er helt tørt og klart til at blive lagt i skabet, uden strygning.

Bøjle : Vasketøjet efterlades let fugtigt, for at reducere folder. Klæderne skal hænges op, for at lufttørre fuldstændigt. Strygetørt : Klæderne efterlades fugtige nok til at de er nemmere at stryge.

- Tidsindstillet tørring:

Tryk flere gange på knappen , for at indstille den tidsindstillede tørretilstand. Flyt gennem alle de automatiske tørregrader, og fortsæt med at trykke på knappen , indtil den ønskede varighed visualiseres. Værdien kan indstilles på mellem 210 og 30 minutter.

Man kan vaske en større mængde vasketøj end hvad svarer til den maksimalt tilladte tørrebelastning (jfr. kolonnen "Maks. fyldning for tørrecyklus" i *Programoversigten*), ved at fjerne nogle klæder, når vaskecyklussen er færdig og før tørrecyklussen startes. Gå frem på følgende måde:

- Følg anvisningerne i afsnittet "Kun vask", for at vælge, og om nødvendigt tilpasse, det ønskede program.
- Indstil ikke en tørrecyklus.
- Åbn lågen og tag et par beklædningsgenstande ud, for at reducere belastningen, når vaskecyklussen er færdig. Følg herefter anvisningerne for "Kun tørring".

NB: Vent altid et vist tidsrum på at tøjet køler af efter tørring, før lågen åbnes.

Hvis en af de to forindstillede cyklusser  og  anvendes, er det ikke nødvendigt at vælge og starte en tørrecyklus.

Kun tørring

Denne funktion anvendes til blot at tørre vådt tøj, som allerede er blevet vasket i vaske-tørremaskinen eller i hånden.

- Vælg et egnet program, til tøjet du vil tørre (vælg f.eks. Bomuld, til at tørre vådt bomuldsvasketøj).
- Tryk på knappen , for at tørre uden en vaskecyklus.
- Tryk på , for at vælge den ønskede tørremetode. Der står to tørremetoder til rådighed: automatisk eller tidsindstillet.

- Automatisk tørring med valgbare tørhedsgrader:

I den automatiske tørretilstand vil vaske-tørremaskinen tørre vasketøjet, indtil den indstillede tørhedsgrad er nået. Ved et tryk på knappen  vælges den højeste tørhedsgrad, der står til rådighed for det valgte program, automatisk. Tryk atter på knappen for at reducere tørhedsgraden.

Følgende grader står til rådighed:

Skabstørt : Vasketøjet er helt tørt og klart til at blive lagt i skabet, uden strygning.

Bøjle : Vasketøjet efterlades let fugtigt, for at reducere folder. Klæderne skal hænges op, for at lufttørre fuldstændigt.

Strygetørt : Klæderne efterlades fugtige nok til at de er nemmere at stryge.

- Tidsindstillet tørring:

Tryk flere gange på knappen , for at indstille den tidsindstillede tørretilstand. Flyt gennem alle de automatiske tørregrader, og fortsæt med at trykke på knappen , indtil den ønskede varighed visualiseres. Værdien kan indstilles på mellem 210 og 30 minutter.

NB: Vent altid et vist tidsrum på at tøjet køler af efter tørring, før lågen åbnes.

5. BRUG AF DEN RETTE MÆNGDE VASKEMIDDEL. Træk sæbeskuffen ud og hæld vaskemiddel i de korrekte rum, som beskrevet i "Sæbeskuffe". Dette er kun nødvendigt, når der anvendes et Kun vask eller et vask + tør program.

6. UDSKYDNING AF PROGRAMSTART. Indhent oplysninger om indstilling af Indhent oplysninger om udskudt programstart i afsnittet "Valgmuligheder og Funktioner".

7. START AF ET PROGRAM.

Tryk på knappen START/PAUSE. Den tilsvarende kontrollampe tænder, lågen blokeres og symbolet åben låge  slukker.

Tryk på knappen START/PAUSE, for at standse vaske-tørremaskinen og ændre et program, mens cyklussen afvikles (den ravgule kontrollampe START/ PAUSE blinker langsomt); vælg herefter den ønskede cyklus, og tryk på START/PAUSE igen. Tryk på START/PAUSE, for at åbne lågen mens en cyklus afvikles; døren kan åbnes, hvis symbolet  er tændt. Tryk igen på knappen START/PAUSE, for at genoptage programmet hvor det blev afbrudt.

8. ANNULLERING AF ET KØRENDE PROGRAM (OM NØDVENDIGT)

Tryk op hold knappen  trykket, indtil vaske-tørremaskinen stopper.

Hvis vandstand og temperatur er tilstrækkeligt lave, låses lågen op og kan åbnes.

Lågen forbliver blokeret, hvis der er vand i tromlen. For at låse lågen op, skal man slå vaske-tørremaskinen til, vælge programmet  og slå centrifugefunktionen fra ved at indstille centrifugeringshastigheden på 0. Tromlen tømmes for vand, og lågen låses op ved programmets afslutning.

9. SLUKNING AF VASKE-TØRREMASKINEN VED AFSLUTNINGEN AF ET PROGRAM.

Når cyklussen er færdig, vises meddelelsen "END" på displayet. Lågen kan kun åbnes, når symbolet  er tændt. Kontrollér, at symbolet Oplåst låge er tændt, åben herefter lågen og tag vasketøjet ud.

Tryk på , for at slukke for vaske-tørremaskinen. Med henblik på at spare strøm slukker vaske-tørremaskinen automatisk, cirka 30 minutter efter programafslutningen, hvis den ikke slukkes manuelt med knappen .

Lad lågen stå på klem, så vaske-tørremaskinens indre kan tørre.

RÅD OG TIP

REGLER FOR VASKETØJSSORTERING

- Stofstype/anvisninger på etiket (bomuld, blandede fibre, syntetisk, uld, tøj til håndvask)
- Farve (adskil farvet tøj fra hvidt, vask nye farvede emner separat)
- Størrelse (vask tøj med forskellig størrelse sammen for at forbedre vaskeeffektiviteten og for bedre at fordele tøjet i tromlen)
- Skånevask (læg mindre emner – så som nylonstrømper – og klæder med hæfter – så som brystholdere – i en vaskepose eller et pudebetræk med lynlås).

TØM LOMMERNE

- Genstande, så som mønter eller sikkerhedsnåle, kan beskadige vasketøjet samt vaske-tørremaskinens tromle.

VASKESYMBOLER

PÅ KLÆDERNES MÆRKATER

Værdien i symbolet på etiketten svarer til den maksimale temperatur, som beklædningsgenstanden må vaskes ved.



Normal mekanisk virkning



Reduceret mekanisk virkning



Meget reduceret mekanisk virkning



Må kun håndvaskes



Må ikke vaskes

RENGØR VANDFILTERET REGELMÆSSIGT

- Dette er nødvendigt, for at forebygge at filteret kan blokere og forhindre vandets korrekte bortledning. Jfr. afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse" / "Rengøring af vandfilteret" i den detaljerede vejledning, der kan forespørges eller downloades fra websitet.



ENERGIBESPARELSE OG MILJØBESKYTTELSE

- Overholdelse af de anførte belastningsgrænser i programoversigten vil optimere forbruget af energi, vand og vaskemiddel og afkorte vaskecyklussens varighed.
- Brug ikke større mængder vaskemiddel end fabrikanten anbefaler.
- Spar energi ved at bruge et 60°C i stedet for et 90°C vaskeprogram eller et 40°C i stedet for et 60°C vaskeprogram. Vi anbefaler brug af programmet 60 °C til bomuldstøj, som varer længere, men bruger mindre energi.
- Vælg programmets højeste centrifugeringshastighed, for at spare energi og tid under vask og tørring, da dette reducerer mængden af tilbageværende vand i tøjet ved vaskecyklussens afslutning.

PROGRAMOVERSIGTEN

Program	Disponible temperaturer	Maks. centrifugeringshastighed (o/min)	Tørrer	Maks. fyldning for vaskecyklus (kg)	Maks. fyldning for tørrecyklus (kg)	Varighed (Minutter)	Vaske- og tilsætningsmidler			Anbefalet vaske-middel	
							Forvask	Hoved-	Skyllemiddel	Pulver	Flydende
MIX/BLANDET	❄ - 40°C	1000	✓	4,5	4,5	Programmets varighed vises på displayet.	-	●	○	-	✓
BOMULD (2)	❄ - 60°C	1400	✓	9	6		-	●	○	✓	✓
SYNTETISK (3)	❄ - 60°C	1200	✓	4,5	4		-	●	○	✓	✓
LYNVASK 30'	❄ - 30°C	800	-	3,5	-		-	●	○	-	✓
SPORT	❄ - 40°C	600	✓	4,0	4,0		-	●	○	-	✓
VASK&TØRRING 45'	30°C	1400	✓	1	1		-	●	○	-	✓
VASK&TØRRING 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○	-	✓
CENTRIFUG. + TØMNING *	-	1400	✓	9	6		-	-	-	-	-
SKYLNING + CENTRIFUG.	-	1400	✓	9	6		-	-	○	-	-
HVIDVASK	❄ - 90°C	1400	✓	9	6		● (90°)	●	○	✓	
ECO BOMULD (1)	❄ - 60°C	1400	✓	9	6		-	●	○	✓	✓
ULD	❄ - 40°C	800	✓	2	2		-	●	○	-	✓
SKÅNSOM VASK	❄ - 30°C	0	✓	1	1		-	●	○	-	✓
COLOURS15°	15°C	1000	✓	4,5	4,5		-	●	○	-	✓

✓ Valgbar/optional - Ikke valgbar/anvendelig ● Påkrævet mængde ○ Mulig mængde

Vi anbefaler, at der anvendes vaskepulver i stedet for flydende vaskemidler til vaskeprogrammer med en temperatur på over 50°C, og at anvisningerne på vaskemidlets emballage altid følges.

* Vælg programmet og indstil centrifugeringshastigheden på 0, for kun at tømme.

- 1) Testprogram i overensstemmelse med standarden EN 50229 (Vask): Vælg programmet med en temperatur på 60°C.
- 2) Langt bomuldsprogram: Vælg programmet med en temperatur på 40°C.
- 3) Langt syntetiskprogram: Indstil til program og en temperatur på 40°C.

Testprogram i overensstemmelse med standarden EN 50229 (Tørring): vælg vaskeprogrammet og indstil tørreniveauet "II" for begge mængder. Den første tørring skal udføres med nominel mængde.

Den anførte cyklusvarighed på displayet eller i vejledningen er et forventet tidsrum, beregnet ud fra standardforhold. Den reelle cyklusvarighed kan variere i funktion af en række forskellige faktorer, så som vandtemperatur og -tryk i indløb, omgivelsestemperatur, mængde af vaskemiddel, vasketøjets størrelse og type, afbalancering og eventuelt valgte ekstrafunktioner.

PROGRAMMER

Følg vaskesymbolernes anvisninger.

MIX/BLANDET

til vask af let til normalt snavsede robuste beklædningsstykker af bomuld, hør, syntetiske fibre og blandingsfibre.

BOMULD

til vask af normalt til meget snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder osv. af robust bomuld og hør.

SYNTETISK

til vask af normalt snavset tøj af syntetiske fibre (så som polyester, polyacryl, viskose etc.) eller bomuld/syntetiske blandinger.

LYNVASK 30'

til hurtig vask af let snavset tøj: Denne cyklus varer kun 30 minutter, og sparer tid og energi. Maksimum belastning 3,5 Kg.

SPORT

Til vask af let snavsede sportsklæder (træningsdragter, shorts, etc.). For at opnå det bedste resultat bør den maksimale mængde vasketøj, som er anført i "PROGRAMOVERSIGTEN" ikke overskrides. Vi anbefaler brug af flydende vaskemiddel og den passende mængde til den halve mængde.

VASK&TØRRING 45'

til hurtig vask og tørring af let snavset bomuld og tøj af syntetiske fibre. Denne cyklus vasker og tørrer op til 1 Kg vasketøj på kun 45 minutter.

VASK&TØRRING 90'

til hurtig vask og tørring af bomuld og tøj af syntetiske fibre. Denne cyklus vasker og tørrer op til 2 Kg vasketøj på kun 90 minutter.

CENTRIFUG. + TØMNING

Centrifugerer vasketøjet og tømmer herefter maskinen for vand. Til robuste beklædningsstykker.

SKYLNING & CENTRIFUG.

Skyller og centrifugerer herefter. Til robuste beklædningsstykker.

HVIDVASK

Til vask af normalt til meget snavset og robust bomuld og linned, såsom håndklæder, undertøj, duge, sengetøj, osv. Cyklussen er kun udstyret med en forvaskfase før hovedvaskfasen, når den valgte temperatur er 90°C. I dette tilfælde bør der fyldes vaskemiddel både i forvaskens og hovedvaskens afsnit.

ECO BOMULD

til vask af normalt snavset bomuldstøj. Dette er standardbomuldsprogrammet, og det mest effektive program ved 40° C og 60° C med hensyn til vand- og energiforbrug.

ULD

Alle uldartikler kan vaskes på programmet "Uld", også den med etiketten "kun håndvask". For at opnå de bedste resultater bør der anvendes specialmidler og den maksimale mængde vasketøj må ikke overskrides.

SKÅNSOM VASK

til vask af særligt fint vasketøj. Vend om muligt tøjets inderside ud af inden vask.

COLOURS 15°

Denne cyklus værner om farverne ved at vaske i koldt vand (15°C) og bruger mindre energi til opvarmning af vandet, dog stadig med et tilfredsstillende vaskeresultat. Velegnet til let snavsede, ikke plettede artikler. Dette program giver resultater, der kan sammenlignes med 40°C blandet, ved blot 15°C.

VALGMULIGHEDER OG FUNKTIONER

VALGMULIGHEDER, som kan vælges direkte ved at trykke på den relevante knap

! Der lyder en advarselstone og indikatoren blinker tre gange, hvis den valgte funktion ikke er kompatibel med det indstillede program. Funktionen markeres ikke.

FRESHCARE+

Denne tilvalgsfunktion, hvis tilknyttet vaskecyklusserne, øger ydeevnen ved at generere damp, der hindrer spredningen af de vigtigste kilder til dårlige lugte inde i maskinen (kun til vask). Efter dampfasen udfører maskinen en skånsom cyklus, hvor den udfører langsomme rotationer af tromlen. Når tilvalgsfunktionen FRESHCARE+ er tilknyttet tørrecyklusserne, forhindrer den, at der opstår vanskelige folder på tøjet takket være tromlens langsomme rotation.

Cyklussen FreshCare+ starter i slutningen af vaske- eller tørreprocessen og fortsætter i en maksimal varighed på 6 timer; den kan afbrydes til enhver tid ved at trykke på en vilkårlig tast på betjeningspanelet eller ved at dreje knappen. Vent ca. 5 minutter før du åbner lågen.

UDSKUDET START

Det valgte program kan indstilles til at starte på et senere tidspunkt ved at trykke på knappen, for at indstille den ønskede udskydning. Symbolet  på displayet er tændt, når denne funktion er aktiveret. Tryk igen på knappen, indtil værdien "0" vises på displayet, for at slette en udskudt start.

TASTLÅS

Betjeningspanelet kan låses ved at trykke og holde knappen  trykket i cirka 3 sekunder. Symbolet  på displayet tænder, for at angive at betjeningspanelet er låst (bortset fra knappen ). Herved forebygges utilsigtede ændringer af programmer, især hvis der er børn i nærheden af maskinen. Hvis der gøres et forsøg på at anvende betjeningspanelet vil symbolet  blinke på displayet. Betjeningspanelet låses op ved at trykke og holde knappen  trykket i cirka 3 sekunder.

VEDLIGEHOELDELSE- OG FEJLFINDINGSVEJLEDNING

Indhent oplysninger om vedligeholdelsesprocedurer og fejlfinding i **Brugsanvisningen**.

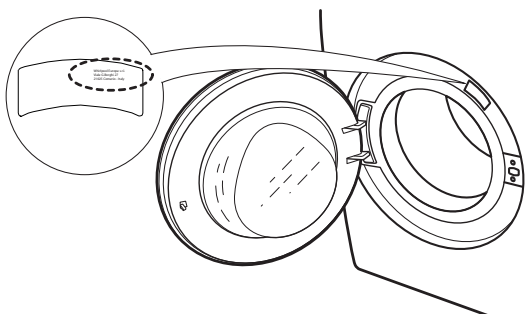


TEKNISK DOSSIER

Det tekniske dossier med tallene for energiforbrug kan downloades fra Whirlpool's hjemmeside **<http://docs.whirlpool.eu>**

KONTAKT AF SERVICEAFDELINGEN

Hvis Serviceafdelingen kontaktes skal du kunne oplyse om de koder, som er anført på klæbemærket på lågens inderside. Telefonnummeret er anført i garantifolderen.



HVORDAN MAN KAN ANMODE OM BRUGSANVISNINGERNE

- > Ring til Serviceafdelingen
- > Benyt denne QR kode



- > Download vejledningen fra Whirlpool's hjemmeside **<http://docs.whirlpool.eu>**

For at kunne gøre dette skal du indtaste produktets korrekte kommercielle kode, som er anført på klæbemærket.